ՊԱՅՄԱՆՔ
Տարեկան գին Կ. Պոլսոյ համար 180 ղշ.
» Գաւառաց » 40 Մէճ.
Վեցամսեայ Կ. Պոլսոյ » 90 ղշ.
» Գաւառաց » 5 Մէճ.
Իւրաքանչիւր թերթի գին 50 փր.
Ծանուցման տողը մէկ անգամի համար 3 ղուրուշ, երկու անգամի համար 2 ղուրուշ, աւելի անգամներու համար գատ սակարկութիւն կըլլայ:

ՄԱՍԻՍ
ԼՐԱԳԻՐ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ՊԱՅՄԱՆՔ
Դուրս ղրկած լրագրաց ծանրութեանը խմբագրութեան վրայ է։
Լրագրոյս վերաբերեալ նամակ կամ որ եւ իցէ գրութիւն խմբագիր—Տնօրէնին պիտի ուղղուի, Կ. Պոլիս, Չինիլի խան, Մասիսի գրասենեակը։
Հանրու ծախքը չվճարուած նամակ չընդունուիր։

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ 30 ՕԳՈՍՏՈՍ

ԾԱՆ.

Ներկայ պարագայից՝ վերաբերեալ ամենակարեւոր նիւթեր անկարելու անձկութեան պատճառաւ չուզենալով թերթը մեծցնել, փոխ առաւօտ յաւելուած մը պիտի հանենք։

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Մադրիտ 8 սեպտ.

Գ. Քանովէլայ գործակից խնամակալութեան գլուխ անուանեցաւ. Երեսփոխանական ժողովին, և նոր նախարարութիւն մը կազմեց։

Ամենամեծ խաղաղութիւն կը տիրէ հոս։

Փարիզ 7 սեպտ.

Ուրբաթ Միլան իշխանն այսօր հոս հասաւ։

Փարիզ 8 սեպտ.

Հրատարակեցաւ այս առաւօտ Կոպենհագէն հարցին գրաւեալ վերջին մասերէն այսօր քաղուած մասն։

Լոնտրա 8 սեպտ.

Այս շաբթու Փանգլէյին գրասենեակին բացուածը կը պատուէր։

Նոր բնակութիւնք հրամայուեցան։

Խորհրդարանը Նոյեմբեր 4ին պիտի գումարի։

Մադրիտ 8 սեպտ.

Գ. Քանովէլայ մտադիր է 15000 պահեստի զօրք գրաւել Կուբա կղզի, 50,000 մարդ գինել և պատերազմի ծախուց մեծագին առատութիւն ընծայել։

Հալիֆաքս 8 սեպտ.

Գրքեոնի հրատարակութեան Արիզոնա նաւահանգստէն իւր կուտան թէ վերջին փոթորիկներուն ժամանակ 63 մեծ նաւեր կամ ընկղմեր են կամ այլ և այլ կողմեր։

Փարիզ 9 սեպտ.

Պատերազմական տաւղանաց ամբողջական վճարման հարկաւոր գրամագլուխը հաստատուած է։

Մադրիտ 9 սեպտ.

Գ. Քանովէլայ իր ընտրած նոր նախարարները խորհրդարանին ներկայացընելով կառավարութեան քաղաքը ակնարկեց, հաւատալով թէ երկրին կառավարութիւնը գաղութներուն հանդարտութիւն պիտի լինի, որոյ համար զօրաց մէջ կարգապահութիւն և պատշաճաւոր միութիւն ու ներքին հարկ է. եթէ օրինաց համաձայն փոփոխել, բայց մեր հանրապետութեան ուրիշ պետութիւններէն ճանչնալն անկրկնելի է։

Լոնտրա 10 սեպտ.

Օսմ. Քօնս. 51 3/16
Փոխ. 1869 63 3/16
» 1871 67 3/4
» 1872 84 1/4—49 3/4
Անգլ. Քօնս. 92 9/16
Արծաթ 24 1/2
Ոսկի 34—36

Լիվերպուլ 8 սեպտ.

Բամպակ Մ. Ն. 9 1/8
Վաճառուած 18000 հակ.

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Կայսերական հրամանաւ՝

Վէքիլի կառավարիչ Նշրէֆ փաշան Սիւլէյմանիէի կառավարիչ անուանեցաւ։

Մէմալէի գաւառակի Պոլիս էֆէնտին Վէքիլի կառավարիչ անուանեցաւ։

Լեվանթ Հերալտ կը ծանուցանէ թէ Բարձր. Քէմալ փաշան իր անձնական տկարութեան պատճառաւ Պետական խորհրդոյ նախագահութենէն հրաժարեր է, և այս պատճառաւ երկուշաբթի օրը Մեծ—Եպարքոսը նախագահեր է Պետական խորհրդին։

Երեկոյեան օրը Բարձր. Միտհատ փաշան կայսերական պալատը կոչուելով՝ Վեհ. Սուլթանին ներկայանալու պատիւ ունեցաւ, և այն ներկայացումէն ետև զրոյց մ'ելաւ թէ Պետական խորհրդոյ նախագահ պիտի անուանի։

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ

ՆՈՒԱՃԸ ՈՍԿՈՒՈՅ

29 օգոստ. չորեքշաբթի իրիկուն		57. 9
30 » հինգշաբթի առաւօտ		
ցուցուեցաւ		57.12
կէս օր		57.5
Կ. Պոլիս 29 օգոստ.		
Սուրէթէ մէնէքրայի բաժինք Անգ.	լիր.	10.26
Քրէտի »	» Օսմ.	14.35
Քրէտի Օսմ—Թիւրք		4.
Երկաթուղւոյ հին	Ֆր.	147 1/4
» նոր		60 1/2
Փոխ. 1863	»	346
» 1865	» »	356
» 1869	» »	319 1/2
» 1872	» »	85
Թղթադրամ	Ոսկին	114

ԱԶԳԱՅԻՆ

Քաղաքական ժողովոյ հրաժարական մէկ երկու անդամոց և Պէկեան էֆէնտիի և Օրագրոյ խմբագրին անօրէնութեամբ և ջանիւք Ընդհ. Ժողովոյ յաւաջիկայ նիստը ի Ղալաթիա և գումարել ընելու համար թրեսփոխաններէ ստորագրեալ հանրագիր մ'երէկ առաւօտ Ընդհանուր Ժողովոյ Ատենապետ Վլ. Մեհմ. Յարութիւն էֆէնտիի տալուելով, կը լսենք թէ Նորին Վսեմութիւնը ալ Ս. Պատրիարքին հաղորդեր է խնդրելով որ պատշաճն ու պատշաճը որոշէ։

Ս. Պատրիարքն ալ պատասխան գրեր Ատենապետ էֆէնտիին թէ Ընդհանուր Ժողովոյ նիստերն ուր ուզեն ըրեն կընան, իր համար միեւնոյն է. բայց քանի որ նախորդ նիստը Մայր եկեղեցւոյ մէջ տեղի ունեցեր, և այս անգամ ալ միեւնոյն կերպով իր ստորագրութեամբ հրաւէր ուղղած է առ երեսփոխանութիւնն, չկրնար այսպէս առանց առաջարկութեան մը վրայ անտեղի Ընդհ. Ժողովոյ գումարման և որոշման՝ իր հրաւէրը յետս կոչել, իր ստորագրութիւնն ինքը իր ձեռօք անարգել և այլ և այլ մեկնութեանց տեղի տալ. առաջի Ընդհ. Ժողովոյ գիտնալն խնդրոյ թէ հարկաւորաց կը յանձնէ, որ ինչպէս արժան է և օրէն, 51 երեսփոխանաց խնդրոյն նկատմամբ պէտք եղած անօրէնութիւնն ընէ։

Ս. Պատրիարքին այս պատասխանէն կը յուսացուի որ այս խնդրոյս վրայ անօրէնութիւն մ'ընելու պաշտօնը Պատրիարքին կը մնայ։

Չենք յուսար որ գիտնան Ընդհ. Ժողովին գալու այս տեսակ ազօրինաւոր և տարամամբ առաջարկութեան մը կարեւորութիւն տալով՝ Պատրիարքական ստորագրութեանն անպատուելու և պարկեշտ ժողովրդեան ալ ինքնասիրութիւնը վիրաւորելու աւելի տայ։

Կը լսենք թէ ժողովրդեան կողմանէ քանի մը պատուաւոր անձինք պատգամաւոր գնացեր են Ընդհանուր Ժողովոյ փոխ. Ատենապետ էֆէնտիին և բողոքեր են գումարելու նիստ ընելու առաջարկութեան դէմ, յայտարարելով թէ պարկեշտ և օրինապահ ժողովրդեան մը դէմ ցոյց տրուած այս անփառահանութիւնը մեծ ցաւ պատճառած է ժողովրդեան։

ՕՐԱԳԻՐ ԵՒ ՋՕՅԻԼԵԱՆՔ

Օրագիր իւր երէկուան թուով մեր վրայ բաւական յարձակում մ'ըրած է մեր ցրուելն ձեռօք յայտարարութիւն մը բամբասած ըլլալն հետեւութիւն հանելով թէ այն յայտարարութիւնը մեր գրած ու մեր տպած ըլլանք։

Մեր ցրուելն յայտարարութիւն մը ցրուելէն եթէ կինայ պատճառ անհեթեթ հետեւութիւն մ'ելնելու ըլլայ հարկ կըլլայ ըսել թէ խմբերի Արեւելեան Մամուլն ալ հեղինակն ու տպողը մեզ՝ են, որովհետեւ զայն ալ մեր ցրուելը կը ցրուէ։

Յայտարարութիւն մը գրողը, ուրիշ տպարան մը տպողը, և ցրուող մը պէտք ըլլալով, մեր ցրուելն առաջնորդ է. նա ալ քանի մը ղրշ. փորձը սատանայ համար ցրուեր է, ինչպէս որ ուրիշ ժամանակներ ալ տետրակներ հաշուեցոյցներ և ուրիշ այլ և այլ տպագրեալ թերթեր ցրուած է՝ փոխձը ստանալով։

Աւելորդ մեզի ինչ։

Մեր ցրուելն աղատ և ինքնիշխան մէկն է. մեր գործին մէջ ունեցած պաշտօնը կատարելէն ետև ուրիշ լրագիր կամ որ եւ է թերթ կը ցրուէ եղեր. Նմանապէս մեր տպարանին գրաշարները կամ տպագրիչը երբեմն գիշերները ուրիշ տպարաններու մէջ կերթան կաշխատին. մեր ինչ իրաւունք ունինք խառնուելու մանաւանդ արգելելու։ Նոյն իսկ Օրագիր ալ եթէ իր թերթերը ցրուել տալու համար մեր ցրուելն գործածել ուզէ, և ան ալ ցրուէ, երբեք իրաւունք մը չունինք բան մը ըսելու, քանի որ մեր գործին վնաս չըլլար։ Մեր ցրուելն պատշաճ ժամանակ մէջ է Օրագրոյ թերթերուն հեղինակը մե՞ք եղած կըլլանք։

Օրագիր՝ այս անճոռնի տրամաբանութեամբ ճանրայ ելնելով խել մ'ատրի նման ոյլնդակութիւններ ու զրպարտութիւններ կը յերիւրէ մեզի դէմ։ Բայց ինքզինքը թող չյուսացնէ, իր գործերն ու սկզբունքները հրապարակի կեցած են, և դատողութեան ու չդատելու չափ ապուշներ շատ չեն մնացած։

Իսկ գանիփակ նիստ ընելու կամ չընելու խնդրոյն գալով, մեզ համար ո՛չ ալ ըլլայ փայլի չէ. գանիփակ նիստ չընելու համար անդադար պաշտպաներն Օրագիր և Ջօյլեանք եղած են, հիմա ալ հակառակը կը պնդեն. և մենք իրենց այս խաղը հակասութիւնը ցոյց տալով իրենց ժողովրդականութեան սուտ դիմակը վար առնել կուզենք ի տեսութեան։

ՁԱԽԱԿՈՂՄԵԱՆ ԹԵՐԹԵՐ

Անցեալ ուրբաթ աւուր Երեսփոխանական նիստը՝ Ձախակողմեան թերթերուն տրամադրութեան հակառակ արդիւնք արտադրելուն, ինչպէս գիտէին կ'ըլլայն, իրարու հակառակ տարբեր գծերով կընկրուցին, և օրհասական բուռն կատաղութեամբ՝ Ժողովրդական պաշտօնէից անմեղ վրայ կը յարձակին։ Մեկի յուսահատութիւնն ո՛ր աստիճան կ'առաջնորդէ զմարդ. անոր բանը խմացական զօրութիւնները կը խոփանէ, կը գոցէ անոր առաջ արդարութեան և իրաւանց դռները. այնուհետեւ յուսահատին արդ. պարտութիւնն՝ իւր մեղսալից կիրքերն են. օրէնք իւր անսանձ և յաւէտ կամքը. համառօտ ըսենք, ամէն խղճմտութեան դէմ իր իղձը՝ վեհագութեան հակառակ կողմի բանդագուշել ոչ յաջ և ոչ յահեակ նկատելով։

Յիշեալ թերթերէն մէկն անունն կուզէ ձևացնել սրտէն թէ Երեսփոխանութեան կազմանէ Սահմանադրութիւնը կէս առ կէս գործածողք առաջարկութեամբ ետ ընդունուած է խոհեմաց իւր հրաժարականը, և կուրի ամէնը այլնդակ հետեւութիւններ հանել։ Մէկ ուրիշն ալ (նոյն խմբէն) ասոր հակառակ կը պնդէ թէ առանց գոցուած էր երբ քանի մ'երեսփոխանք բերան պառ գամբարաբար իրենց իրենց Ս. Պատրիարքը հօր քոմը երեսցով հրաժարական ետ առնել տալէն։

Ասոնց ո՛րն սուտ է. Գասն զի առաւելապէս թէ և խեղաթիւրած՝ բայց և այնպէս պաշտօնական կերպարանք մը առած է գործին իսկ երկրորդն առաւելն աւելի անմնանդ խմատութեամբ ելեր կցնցնել կուզէ, որ-

ՄԱՐԴԸ ԴԱՐՁԱՎ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ

Օրգան Կուսակցության։

Տարի Ը։

Ամսագիր ամեն ամսվա 1-ին։

Հրատարակվում է Ռուսաստանում։

Ամսագրի հրատարակությունը դադարեցրել էր 1917 թվականի հոկտեմբերին։ Ամսագրի հրատարակությունը վերսկսվում է 1920 թվականի հունվարին։

Ամսագրի հրատարակությունը դադարեցրել էր 1917 թվականի հոկտեմբերին։ Ամսագրի հրատարակությունը վերսկսվում է 1920 թվականի հունվարին։

Ամսագրի հրատարակությունը դադարեցրել էր 1917 թվականի հոկտեմբերին։ Ամսագրի հրատարակությունը վերսկսվում է 1920 թվականի հունվարին։

Ամսագրի հրատարակությունը դադարեցրել էր 1917 թվականի հոկտեմբերին։ Ամսագրի հրատարակությունը վերսկսվում է 1920 թվականի հունվարին։

Ի ՀԱՅՈՑ

ՄԱՏԵՆԱՇԱՐ ԱՄՍԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Ընդունելութիւն ի Տպարանի Ս. Էջմիածնի։

Տարեկան գին 3 ռուբլի։

Ամսագիրը կը հրատարակուի ամէն ամսոյ 1-ին։

Ի Տպարանի Ս. Էջմիածնի։

1873 տարի, 29 Մարտի։

Ի ՎԱՃԱՌՔԻ։

Ընդունելութիւն ի Տպարանի Ս. Էջմիածնի։

Տարեկան գին 3 ռուբլի։

Ամսագիրը կը հրատարակուի ամէն ամսոյ 1-ին։

Ի Տպարանի Ս. Էջմիածնի։

1873 տարի, 29 Մարտի։

Ի ՎԱՃԱՌՔԻ։

ՀԱՅՈՑ ՄԱՏԵՆԱՇԱՐ

ԱՄՍԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՏԵՆԱՇԱՐ ԱՄՍԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՀԱՅՈՑ

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆ։

Ընդունելութիւն ի Տպարանի Ս. Էջմիածնի։

Տարեկան գին 3 ռուբլի։

Ամսագիրը կը հրատարակուի ամէն ամսոյ 1-ին։

Ի Տպարանի Ս. Էջմիածնի։

1873 տարի, 29 Մարտի։

Ի ՎԱՃԱՌՔԻ։

Այս լրագիրը շաբաթը երեք անգամ կը հրատարակուի, երկուշաբթի, չորեքշաբթի եւ շաբաթ օրերը ։ Բաժանորդագրութեան տեղերն են Կ. Պոլիս Զինիլի խանը վերի յարկը թիւ 15 Մասիսի խմբագրատունը

Իսկ գաւառաց մէջ հետեւեալ հոգաբարձուաց անձնակիները ։

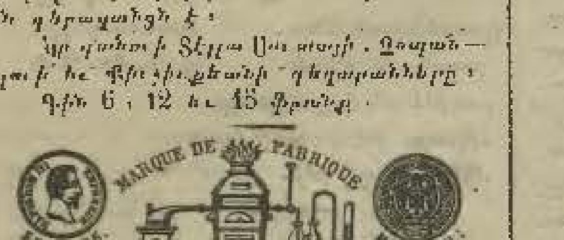
ԻԶՄԻՐ. Աւետիս աղա Տէտէեան.
ՆԻԿՈՄԻԴԻԱ. Յովսէփ էֆ. Խախիճեան.
ՊՐՈՒՍԱ. Աւետիս աղա Թանիկէրեան.
ԹԷՔԻՐՏԱՂ. Յարութիւն աղա Վարդեխանեան.
ԱՏՐԻԱՆՈՒՊՈԼԻՍ. Գէորգ աղա Մ. Աստեան.
ՏՐԱՊԻԶՈՆ. Խաչատուր աղա Էյմասեան.
ԿԱՐԻՆ. Կարապետ պատուելի Ջաքարեան.
ՄՈՒՇ. Միրաքէլ աղա Փօթիկեան.
ՎԱՆ. Մ. աղա Խաչիկեան.
ՅՈՓՍԱՆ Միրաքէլ աղա Այճեան.
ՉՕՆԿԵՊ. Նիկողոյոս աղա Տէր Մարգարեան.
ԱՐՁՐՈՒՄ. Թագէոս աղա Յարութեան.
ՍԻՎՐԻՀԻՍԱՐ. Կարապետ աղա Վարդանեան.

Որոնց քաղաքներէ ստորագրութիւն ուզողներն այս տեղերէն մէկուն հետ կրնան թղթակցիլ

ՄԷԼԱՆՕԺԷՆ
ՃԵՐՄԱԿ ՄԱԶԻ ՆԵՐԿԵԼՈՒ
ԳԵՐԱԶԱՆՑ ԴԵՂ

Փարիզի ճարտարագործական գիտութեանց ընկերութենէն յանձնարարեալ վարձատրուած, որ մէկ վայրկեանի մէջ եւ ամեն գոյնով կը ներկէ մազերն ու մօրուքները, առանց մորթին վնաս մը տալու եւ առանց բնաւ հոտ մ'ունենալու ։ Այս ներկը մինչեւ հիմայ գործածուածներուն ամենէն գերազանցն է ։

Կը գտնուի Տէյլա Սուրապի, Զօպան-օղլուի եւ Թիւնիւքեան դեղարաններու ։ Գին 6, 12 եւ 15 ֆրանք ։



FER QUEVENNE
APPROUVÉ PAR L'ACADÉMIE DE MÉDECINE.
AUTORISÉ PAR CIRCULAIRE SPÉCIALE DU MINISTRE.

ՖԷՐ ՔԷՎԷՆ

Բժշկական ճեմարանէն հաւանութիւն առացած, եւ մինիստրին յատուկ շրջաբերականով հրամայուած ։

Քէվէնի երկաթը (չէլիկ թօզու) արեան նուազութենէ կամ աղքատութենէ յառաջ եկած ամեն հիւանդութիւնները կը բուժէ, առանց գործածողին աղիքները սեղմելու, եւ երկաթ մը գոյն ամեն ոչ ուրիշ ալ աւելորդ չի եւ արժանի է ։

Փորձը հաստատեց թէ երկաթ մը բազմաթիւ պատճառներու մէջ Քէվէնի երկաթին չափ դիւրամարսելի է եւ քիչ չափով գործածուիլ ։

Դատաստան. փարիզի բժշկական ճեմարանին Պուշարտաւ ։

Քէվէնի երկաթը կը ծախուի 100 [10. CENTIG.] չափով շիշը 3 1/2 ֆր.
200 հատապեղով շիշը 5 ֆր.
100 " շիշը 3 ֆր.
Ընդհանուր մթերանոց փարիզ Ռիւ Տէ Փօզ—Աօ. փողոցը 14. Լամիլ ժէնտրի քով եւ ամեն դեղարաններու ։

Քէվէնի կնիքն եւ միրօլինեալ գործածութիւն դրօշմանիշը պէտք է պահանջել ։

BÉNÉDICTINE

ԲԷՆԷՏԻՔԹԻՆ
ԲԵՆԵՏԻԿՏԵԱՆ ԿՐՕՆԱՒՈՐԱՑ ըՄՊԵԼԻՆ

Այս հռչակաւոր ըմպելին տարօք մեծ յաջողած է հասարակութենէն, եւ ամեն սեղանները վրայ կը գտնուի թէ՛ սուրճին եւ թէ ճաշարաններու մէջ ։

Հաստատուած փորձն է այս ըմպելին խորհրդականներէն, մի գործածեցէք հանգարտ ըմպել որ մաքուր եւ առողջութեան համար է, թանձր քեռնելու Բենետիկտեան համակարգ եւ ստամոքսին անմխիթար կենաց ու հյուսուածքներն հոս կը գտնուին

Կը գտնուի Կ. Պոլսոյ գլխաւոր գեղագործներու քով

ԵՐԿՐՈՐԴ ԲՕՆԹԻՆԻ
ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԿԱԶՈՒՈՐ ԸՄՊԵԼԻՆԵՐ ՇԻՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Ինչպէս են Լիմոնատա, Զօտայի, Սօտա—Ուաթէր, փրփրուն գինիներ

ՀԵՐՄԱՆ ԼԱՇԱՊԷԼ

Վկայեալ եւ շքանշաններով վարձատրեալ մեքենագործէն հնարուած.

Փարիզ, Ֆօպուր Բօասօնիէր թիւ 144

Այս գործիները երեք տարուան թիւոյն համեմատ որ որը 1200էն մինչեւ 10000 շիշ կը հանեն. 1600էն մինչեւ 5500 ֆրանգ գինիներնու փրփրուն գինիները շինելու գործիքներն ալ որ միջին արժանապես են, 30—450 50—1000 շիշ փրփրուն գինի կարասներն եւ 3000էն 5000 ֆրանք գին ունին.

ԽԱՂՈՂԱԿ
ՄԵԾ ԵՒ ՓՈՔՐ ՂՅԱՆՈՎ
Զօօ-ո-ձե- Ի- Գլ-ն-ձի-

Բոլոր տարիներու մեծ վարձատրութեան փորձուած. խիստ պարզ եւ ամուր եւ ամենէն, որ զի ու թեւոր կը քակուի, կը նորոգուի, եւ կը մաքրուի։

Լաւանահրտն ներքին բարձրութիւն հաղորդելու աշխատանոց ու միակն է մնալն որ իւր խողովակներուն ներսակողմն թիթեղներ պղնձով գինիները ոչ չէ բարձրացուած։

ԼԸ Տ'ԻՐԻՄ ՊԻՎԸՐ

Մարմի խնամոց եւ գեղեցկութեան եւ գեղեցկութեան համար ամենախիստ հարկաւոր եւ ընտիր օծանելիք։

L.T. PIVER PARIS A la Reine des Fleurs

Լ. Թ. Բիվէրէն հնարուած հազարի հիւթով
Ընդհանուր մթերանոց փարիզ Պուլվար տը Սթրասպուրկ թիւ 10։

ԱԿՌԱՅԻ ՋՈՒՐ ԵՒ ՓՈՇԻ
ԿԱՏԱՐԵԼԱԳՈՐԾԵԱԼ
ՏՈՔԹՕՐ Ժ. Վ. ՊՕՆ ԲԺՇԿԻՆ

Այս ջուրն ու փոշին ուրիշ այս տեսակ ջուրերէն ու փոշիներէն հարիւրին 40 աժան գնով կը ծախուին. բայց անուշահոտութեան եւ օգտակարութեան կողմէ զամենն ալ կը գերազանցեն։

Ամեն գլխաւոր դեղագործատան փարմաքոպոլներ եւ հոտաւէտատուներ քով կը գտնուի

Eau et poudre Dentifrices
PERFECTIONNÉES DU DOCTEUR
J.V. BONN

ԱԿՌԱՅ ԾԵՐԱՑՆՈՂ ՋՈՒՐ ԵՒ ՓՈՇԻ
ԿԱՏԱՐԵԼԱԳՈՐԾԵԱԼ
ՏՈՔԹՕՐ Ժ. Վ. ՊՕՆ ԲԺՇԿԻՆ

Այս ջուրն եւ փոշին ուրիշ ամեն ջուրերէ եւ փոշիներէ գերազանց է. իւր անուշ հոտովն եւ օգտակար յատկութեամբը են առանց ամենէն ալ հարիւրին 40 վար գնով կը ծախուի

Ամեն գլխաւոր դեղագործատանց եւ անուշահոտութեանց վաճառանոց քով կը գտնուի

DRAGÉES-ESSENCE de SIBORO
INJECTION de SIBORO

Փարիզ Ռիւ Տիւ Հավր Թիւ 1

Գլխաւոր դեղարանները կը գտնուի

[illegible]

ԽՄԲԱԳԻՐ—ՏՆՕՐԷՆ
Կ. Ս. ԽԻՒԻՒՃԵԱՆ

CAPSULES de RAQUIN au Baume de COPAHU

ՔԱՓՍԻՒԼ ՌԱՔԷՆ . Փարիզի հիւանդանոցներու գեղ. Փարիզի բժշկական ճեմարանէն հաւանուած. որ 100 հիւանդի վրայ փորձուել եւ ամենուն ալ բժշկութիւնը ձեռք բերելէ ետեւ ; Քօբայիբա ուրիշ ամեն տեսակ բաղադրութիւններէն յառաջ գտած է, յայտնելով մասն գամայն թէ այս Պօդաիւը գիւրութիւնը կը հասցնէ ստամոքսի մէջ, եւ անախորժ զզուանքն չ'պատճառեր բնաւ ։

Կը գտնուի Փարիզ Ֆօպուր Սէն Տընի փողոց թիւ 78. եւ ամեն դեղագործաց քով

VESICATOIRE D'ALBESPEYRES

ԽԱՐԱՆ ԱԼՊԷՍՓԷՅՐԻ Որ Գաղղիոյ, Բելճիգայ եւ Միացեալ Նահանգաց զինուորական հիւանդանոցներուն մէջ ընդունուած է, եւ արագ ու կանոնաւոր ներգործութիւն ունի։ Մէկ մի խարան իր կանանչ կողմն Ալպէսփէյրի ստորագրութիւնը պէտք է ունենայ ։

Փարիզ, Ֆօպուր Սէն—Տընի փողոց թիւ 78. եւ ամեն դեղագործաց քով կը գտնուի։

CAPSULES DE RAQUIN AU COPAHU

HÉMORRHOÏDES
ԷՄՕՌՕԻՏ
ԱՐԻՒՆԱՀՈՍՈՒԹԻՒՆ
ՓԻՒԼԻՒԼ Է ԲՕՄԱՏ ՏԸ ՄՕՐՏԻՕՒ
ՏՕՔԹՕՐ ԼԸՊԷԼԻ

Այս հատապեղն եւ օծանոն փարիզի պէտքոյ նոյն գիւղ եւ խոտիլոյ բժշկական ճեմարանէն հաւանուած, եւ ամենայն կայսրութեան խորհրդէն ընդունուած են. եւ գերազանց յատկութիւններ ունին արեան հասանք քիչ ատուր մէջ դադրեցնելու եւ ցաւերն անցընելու, առանց անդրադարձման վտանգի։

Աքսորախառն փոքրիկ հատապեղին շիշն է 3 ֆր. Աքսորախառն հիւթով հատապեղին շիշն է 4 ֆր. իսկ օծանոյն շիշը 3 ֆրանք ։

Կը գտնուի փարիզ Ռիւ Լաֆայէթ փողոց թիւ 113. եւ ամեն երկրի դեղարաններ ։

ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

ՌՕՊ ՊՈՒԱՎՕ ԼԱՖԷՔԹԷՕՐ

Հաւանութիւն առացած Գաղղիոյ, Բելճիոյ Աւստրիոյ եւ Ռուսիոյ մէջ. եւ Տօքթոր Ժիրոտօ տը Սէն—Ժէրվէի ստորագրութեամբ վաւերացուած։

Արեան մաքրելու գործածուած ամենէն անուշ եւ ազդու դեղն է, եւ թէ պէտք է վտանգաւոր հիւանդութեանց համար հաստատուած է, որ 25 տարիէ ի վեր փորձուած է։ [illegible]

Կը գտնուի փարիզ Ռիշէր փողոց 12. եւ Կ. Պոլսոյ Տէյլա Սուրապի, Զօպանօղլու եւ Թիւնիւքեան դեղարաններ։

ՍՌԵՒՏՐԱԿԱՆ

ԼՈՆԴՐԱՅԻ ԳՈՒՄԱՐՆԱՆՈՑԻ ԳԻՆԸ
29 ՕԳՈՍՏՈՍ
ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԼՈՒՍԱՅԻ ՀԵՏ 100ին ԳՈՒՄԱՐԵԱԼ

Խմբագիր 3 առ 100 լոքսրէշ	109 1/4
Թիւրքիա	23, 1/2

ԸՆԹԱՑԻԿ ԳՈՒՄԱՐ
29 ՕԳՈՍՏՈՍ

Անգղ. լիրա	դուրուշ	109,20
Նաբոլէոն ոսկի	»	87, 6
Հոլլանտիայ ոսկի	»	89 40
Օրդինօ	»	51, 20
Չինգ ֆրանք	»	—
Մէճիտիէ	»	102 25
Պէշլիկ	»	120 20

ԿՈՍՏԱՆԴԻՆՈՒՊՈԼԻՍ 29 ՕԳՈՍՏՈՍ
ԱՐՄՏԻՔ

Ցորեն կարմիր	Պէլօսդօլլա	41	— 43
» »	Ազագ		—
» »	Պոլիսի		—
» »	Ռուսիա		—
»	Թէքիրտաղ		—
» կակուղ	Ազագ		—
» »	Պէլօսդօլլա	35	— 40
Ցորեն Թուրքիա		40	— 42
Ցորեն կակուղ Պուրկաս		—	—